

La Veu de l'Empordà

XXVIII.-Época 2.

Figueres, 3 de setembre de 1927

Preu: 15 cts.-N.º 1195

Preus de subscripció
1.50 pes. trimestre
3.00 " " "

Redacció, Administració i Impremta, Forn Baix, 5
TELÉFON N.º 137
Es publica els dissabtes

Punts de venda i subscripció
Impremta, Llibreria i Papereria, Forn Baix, 5
Llibreria Masdevall, Casades de Còdol, 27

Franqueo concertado

Clínica Dental

LL. COLL DE CENDRA
Odontòleg

Ex-alumne intern de l'Escola d'Odontologia,
Facultat de Medicina de Madrid

EXTRACCIONS SENSE DOLOR
MALALTIES DE LA BOCA I DENTS!
CONFECCIÓ MODERNA DE TOTA CLASSE
D'APARELLS PROTÈSICS AMB
CAUTXÚ, OR, PORCELLANA I PLATÍ

Consulta de 9 a 1 i de 3 a 7
Casades de Còdol, 15, 1.er, (Rambla) - Teléf. 131
FIGUERES

Artril Dr. GRAU

millor dissolvent
de l'Acid Uric
Artrisme - Reuma
Gota

Combat els atacs de reuma, gota, els cólics hepàtics i nefrítics, el mal de pedra, les arenes, la ciàtica, cefalees, neuràlgies, albuminúria, diabetis, esclorosis i els trastorns de l'aparell gastro-intestinal d'origen artrític

Recomani's el seu ús en els canvis d'estació



Compra tota mena de joies i pedres precioses, objectes de plati, or i antigalles

Gran assortit en

Joieria, Plateria, Relotgeria i Orfebreria fina
Enginyers, núm. 5. -- Figueres

ACEITE DE RICINO
GOLOSO
PRODUCTO NACIONAL
EL MEJOR PURGANTE
PERFUMADO A LA MENTA, ANIS, NARANJA Y SIN AROMA
DESPUES DE USARLO
QUEDA UN BONITO VASO DE CRISTAL
VENTA EN FARMACIAS Y CENTROS ESPECIFICOS

SASTRERIA
FONTDECABA
Joan Maragall, 3 i 5, 1.er
FIGUERES

Productes Thomàs

Aixarops, Sodes, Orxates

J. Tomàs Dalfó
Farmacèutic

FIGUERES (Girona)

Vegeu i propagueu
La Veu de l'Empordà

Joieria
Plateria
Rellotgeria



— i —
Optica

J. Carbonell

Compra i venda de tota classe de joies

Joan Maragall (abans Presó), 7. - FIGUERES

“Anís
Ampurdanés”

Marca registrada

Fabricant:

J. Salip - Figueres

T. S. F.

El legítim i famós aparell americà

NEUTRODYNE

el podeu provar i adquirir a l'Agència Oficial dels autos

Ford
EL AUTOMÓVIL UNIVERSAL

Autos. - Camions. - Tractors.

Peces legítimes. - Reparacions. - Accessoris.

Vendes d'aparells i autos a termini: 12 mesos de crèdit.

Agent oficial: E. SOLER BOFILL, Plaça Pi i Mar-
gall, FIGUERES.

Taller mecànic de A. Novoa

ESCUPTOR I MARBRISTA

successor de l'antiga i acreditada casa GUIU - NOVOA

FIGUERES: despatx, Prat de la Riba (Ample), 2. Taller, Sant
Cristòfol, 15. — Sucursal: OLOT, Superior, 6.

Dipòsit i exposició de làpides,
projectes i fotografies de panteons
construïts per aquesta casa,
com també criptes, altars, relleus i
figures artístiques.

Grans existències en marbres de totes
procedències per a ebenistes.
Taules i vetlladors per a cafès en
muntures de ferro.
Aigüeres, piques, etc., etc.

Rapidesa, perfecció i economia, únic taller mecànic de la província

Amélie - les - Bains (França)

Grand Hôtel des Thermes Romains

Establiment de banys al mateix hotel. GARATGE. RESTAURANT
Grandios i bell parc fresc exclusivament per als clients de l'Hôtel.

Preu de l'Hôtel: de 28 a 35 francs cada dia

Esmorzar-dinar, sopar i habitació

AIGUA CORRENT A TOTES LES HABITACIONS

Perxas, Dorca i Comp.

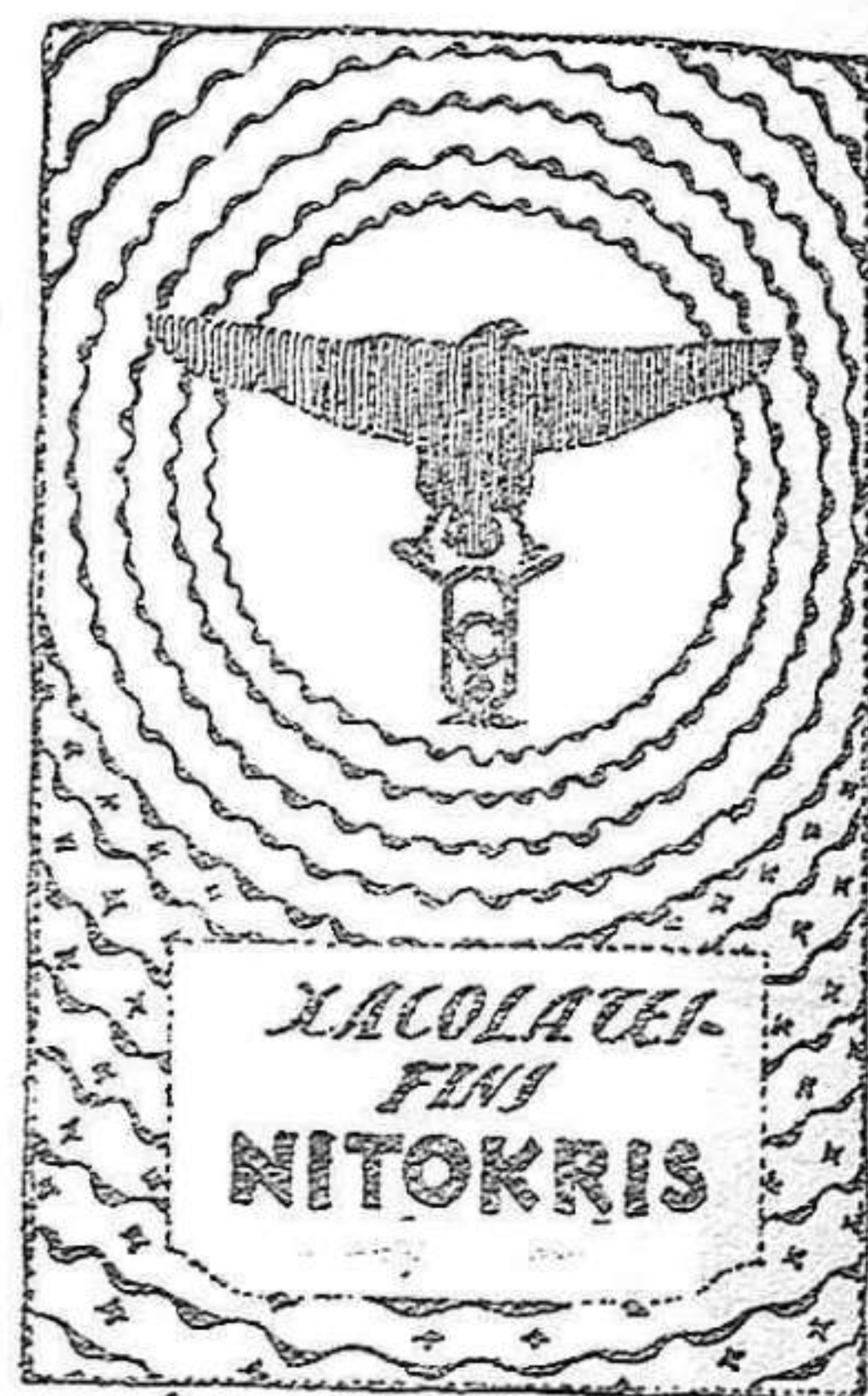
BANQUERS

Inscrits a la Comissaria Régia de la Banca Privada

Aquesta antiga casa es dedica a tota mena d'operacions de BANCA,
BORSA, GIRS, VALORS, CUPONS, DESCOMPTES, COMPTES COR-
RENTS, IMPOSICIONS A INTERES EN PESSETES i MONEDES ES-
TRANGERES, A LA VISTA i A TERMINI.
CANVI DE MONEDES.

Llet - Moka -
Taronja - Mel -
Avellana - Fondant -
Fruïtes.

Tot aquell que
ENTRE ELS MÉS EXQUISITS
se troben en la més
alta expressió de
REFINAMENT EN ELS



ELABORATS PER: FILLS DE LLIBS COMET: FIGUERES

RENOMENATS CARAMELS I BOMBONS

Marca SOL Registrada

DE VENDA: En els principals establiments
de confiteria i «colmados» de tota Espanya

J. BERNABÉ - BARCELONA (Proveïdor de la Reial Casa)



Pomada analgèsica
FERRAN
Calma tota mena de dolor

Clínica Dental

a càrrec del dentista

JULI MATEU

Successor de R. VIÑAS

Visita de 9 a 1 i de 3 a 6

Carrer Nou, núm. 9 FIGUERES

BALNEARI

de la Mare de Déu de la Mercè

Aigües nitrogenades sulfuro-sódiques

El recent anàlisi d'aquestes aigües, practicat pel savi químic D. Francesc Budallés, permet col·locar-les entre les millors existents a Espanya i a l'estranger per a l'alleujament i curació prompta i total de l'herpetisme, artritis i, sobretot, de la bronquitis.

L'eficàcia curativa de l'àzoe, poderosament ajudada de la puresa i sequedat de l'ambient, asseguren sense cap mena de dubte als atacats per la bronquitis que difícilment trobaran en un altre indret més prompte i eficaç remei. Per les polvoritzacions i inhalacions de l'estiu, desapareix la tos i s'eviten els refredats hivernals.

A continuació s'apunten els elements que contenen les riques aigües del nostre bell Empordà, per tal que els malalts i els senyors metges, que són els perits en aquesta matèria, puguin convèncer's que no hi ha aigües més curatives que les de la **Mare de Déu de la Mercè**.

Composició hipotètica de les aigües		Pes dels cossos dissolts en un litre d'aigua	
Temperatura	24°	Sulfur sòdic	0'0125
Densitat a 15°	1'00408	Id. ferro	0'0005
Residu fix a 180° C.	0'26440	Silicat de sosa	0'0500
Matèria orgànica nitrogenada	0'0182	Sulfat de id.	0'0489
Gasos lliures		Clorur de id.	0'0560
Nitrogen	27 c. c.	Bicarbonat de id.	0'0268
Sulfhídric	0'317 grs.	Id. de calç	0'0191
Carbònic lliure	0'0437 »	Id. de magnèsia	0'0031
		Alúmina lliure	0'0035
		Silice lliure	0'0250

Iode, bromo-fluor - Acid bòric - lític, en quantitats apreciables.

Tarifa de Restaurant, habitacions i serveis hidroteràpics

Taula de primera	12 pessetes diàries.	Habitació 1. ^a 4 ptes. diàries per individu.
Id. de segona	10 » »	Id. 2. ^a 3 » » »
Id. de tercera	8 » »	Id. 3. ^a 2'50 » » »
Taula rodona	6 » »	
Un bany: 2'50 pessetes.	Una dutxa: 2'50 pessetes.	Una polvorització: 2 pessetes.

Direcció: per Figueres **BANYS DE LA MERCÈ**.



Mals dels Peus

Sofreix de suors dels peus, ulls de poll o dureses, inflor o cansament?

AMB BANYS DE

“SALES ROMART”

aconseguirà la seva curació. Tota cremor, magolament, irritació i tota sensació de dolor li desapareixerà en un sol bany. Amb banys de «SALES ROMART» assolirà la desaparició absoluta de tot el que enlletgeixi, molesti i perjudiqui els peus.

Les «SALES ROMART» faciliten la circulació de la sang i donen una agilitat admirable. Són infal·libles.

Dipòsit en aquesta: G. GARRIGA, Prat de la Riba, 30.

Demandar-ho a les principals farmàcies i drogueries.

Agent exclusiu: Dr. ANDREU, Barcelona.—Registat amb el n.º 8612.

Serveis d'Automòbils Gregori

Plaça Pi i Margall, 4 -- FIGUERES

Telèfon 30

Cotxes de lloguer a preus econòmics.
Omnibus per a excursions, a 0'90 i 1'00 ptes. quilòmetre.
Gasolina, a 0'50 ptes. litre.
Neumàtics en estoc Dunlop a preus de tarifa amb descomptes importants.

Casa Rius

La millor en Mitges i Mitjons

Monturiol, núm. 22, FIGUERES

Sastreteria de Manuel Riera

Diplomat de l'Acadèmia de Tall Nebeling de París

Carrer Baix de Sant Pere, núm. 3

FIGUERES

Consultori i Clínica Mèdico-Quirúrgics

DE

Elisseu Jubert i Joaquim Jubert

(Malalties de les **GRIATURES**)

(Malalties de la **PELL**)

RAIGS X, instal·lació de gran potència

Cirurgia infantil - Cirurgia ortopèdica

Plaça de l'Oli, n.º 1, pral.—GIRONA

Telèfon n.º 205

GIRONA

INTERNAT DE GERMANS MARISTES

Apartat 14 -- Claveria, 12 -- Tel. 292

Col·legi de planta nova, grans salons, terrasses i patis, capella, cinematògraf. Domina la ciutat i rodalia fins més enllà de 50 quilòmetres.

Estudis del Batxillerat -- Comerç i 1.^a Ensenyança

El nou curs començarà: a) Per als alumnes que han de sofrir exàmens pel setembre, el dia 1, dijous. b) Els de Comerç el 1.^{er} octubre.

Els de 1.^a Ensenyança el 5 setembre.

Per a més detalls demani's el Prospecte Reglament.

Costa Brava

Turistes!!

El modern Hotel Restaurant de Sant Sebastià de Palafrugell és el preferit de les famílies distingides.—Situació i clima sec.—Obert tot l'any Orquestrina a l'estiu.—Diumenges i dies festius sopar a l'americana.

Coberts des de 6 pessetes per amunt.

Telèfon, núm. 7

Calella de Palafrugell.

Ricard Saguer i Canal

Metge - Oculista

Consulta: de 9 a 1 i de 3 a 5

A la ciutat de GIRONA, carrer de Santa Eugènia, n.ºs 4 i 6, pis 1.^{er}, porta 2.^a (immediata a la plaça Marquès de Camps).

LA SALUD Y FELICIDAD RECUPERADAS
NERVIOS SANOS
SUENO NATURAL
USANDO LOS PARCHES
Y PILDORAS ANTIHISTERICAS



SOR VIRGINIA

ANTIESPASMODICAS CALMANTEs, HIPNOTICAS, DE ACCION SEDANTE Y DE RESULTADOS MARAVILLOSOS EN EL AGOTAMIENTO MENTAL FATIGA CORPORAL INSOMNIO NERVIOSO SIEMPRE ALIVIAN O CURAN JAMAS PERJUDICAN

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

Cada píndola conté: Extr. herba de la Mare de Déu (beleño), 0.10; Extr. valeriana, 0.10; óxid de zenc, 0.10; bromur de càmfora, 0.02; massa pilular de besneula, 0.05 i excipient vegetal c/s.

PRESCRITES A DIARI PER MILERS DE METGES

Pegats porosos fortificants SOR VIRGINIA: Curen contorsions, reumatisme, dislocacions, nervis adolorits, etc.

Emplastos per als ronyons SOR VIRGINIA: Curen les afeccions dels ronyons, dolors a l'espatlla, dolors uterins, etc.

Recomanats per eminències mèdiques, llevadors i totes les persones que n'han fet ús.

UNIVERSALMENT CONEGUTS.

Construccions i reparacions mecàniques

Motors industrials d'olis pesats, benzina i elèctrics, i mariners, d'olis pesats i benzina. Tots d'una senzillesa i regularitat grans i a uns preus sumament mòdics.

Bombes per a regadiu i necessitats de la casa, les més modernes i d'una despesa mínima. N'hi ha un grup que gasta com una pera elèctrica de 50 bugies. Preus sense competència.

Boixa especial per a la pols per a moles de ciment, guix, calç, savonet, etc., etc.

Ajustatges d'autos, ben fets i econòmics.

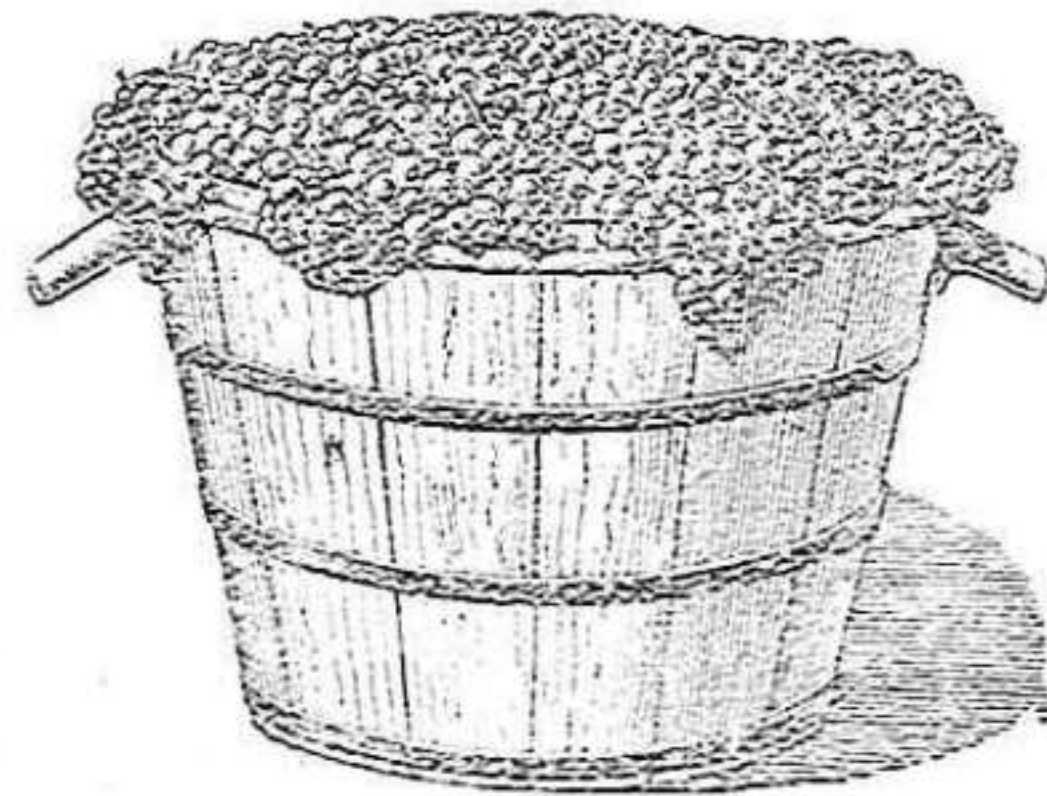
EMILI POCH (successor de Bartomeu Poch), Sol de Isern, 3, al costat de les Germanes Vetilladores de sant Josep.

Magatzem de ciment armat i de peces de granit

Aigüeres de diverses mides, des de 60 centímetres a un metre de llarg. Rentamans de tota mena i mides distintes. Seients per a comunes. Fonts de taulells en formes variades. Dipòsits de diferents cabudes per a aigua. Rentadors petits i grossos. Tuberries de ciment portland comprimit d'un metre de llarg, des de 10 centímetres de diàmetre a 60.

Elaboració resistent i acurada. - Preus econòmics.

FÉLIX TORRES, Muralla, 7, davant de Can Lloveras.



Vinicultores!

Empleando el «ALCOOGENE PUJOL» obtendréis una fermentación rápida, natural y completa, dando por resultado un buen vino, seco, clarificado, fino y con el máximo de fuerza alcohólica.

El «ALCOOGENE PUJOL» impide la producción de enfermedades en los vinos, evitando que se agrien, piquen, pudran, etc.

Este producto suprime en absoluto el uso de levaduras, yeso, ácido tárta-ro y bisulfito.

ES DE FACIL EMPLEO: Basta esparcirlo en pequeña cantidad al estrujar las uvas, si se trata de VINOS TINTOS; basta mezclarlo con el mosto, si se trata de VINOS BLANCOS.

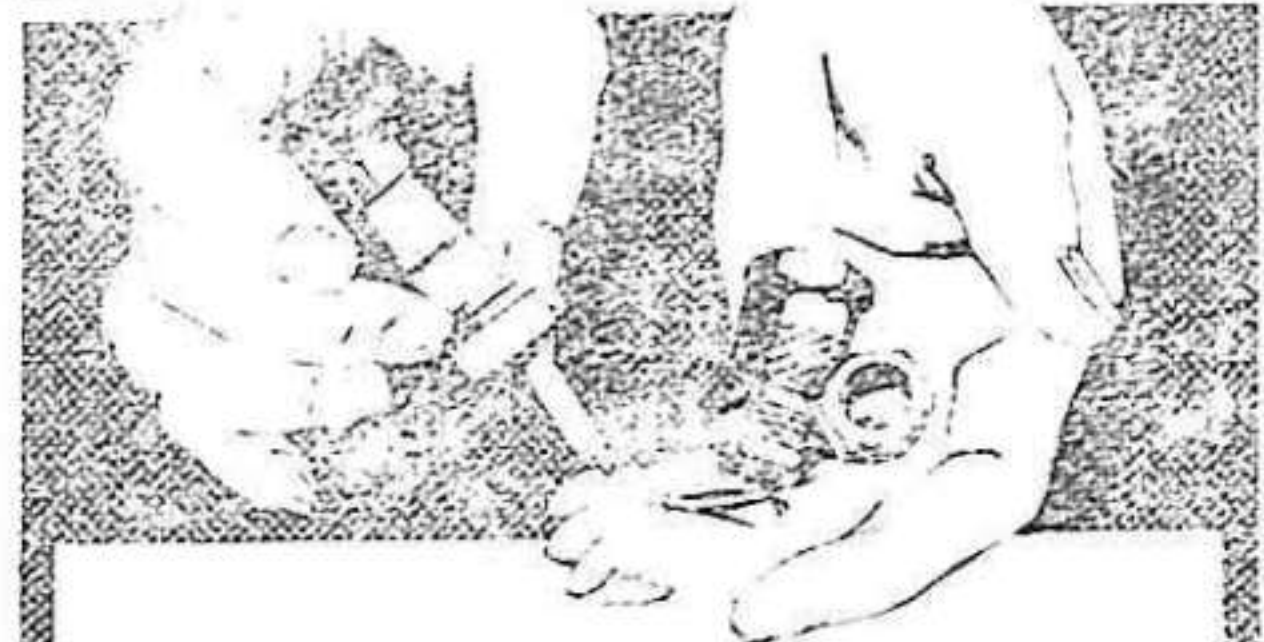
ES ECONOMICO: Porque se necesita poca cantidad; un kilo es suficiente para 20 hectólitros.

El «ALCOOGENE PUJOL» se expende en cajas de madera precintadas, y cada una lleva una pequeña medida de hojalata e instrucciones para usarlo.

Representante general para España: **LUIS GIFRE**, FIGUERAS (Gerona), Monturiol, 7 - Teléfono 78.

NOTA: Se ruega a los señores vinicultores se sirvan pasar sus pedidos cuanto antes, al objeto de poder suministrarles el producto para la época de la vendimia.

LA FACIL LIMPIEZA



La limpieza de bujías es indispensable para asegurar el funcionamiento normal de un motor cualquiera

Bujías CHAMPION

son fácilmente desmontables en forma que una limpieza a fondo puede hacerse bien y en muy poco tiempo.

Champion Sparg Plug Co.
Toledo - Ohio

Concesionario para España
FRANCISCO FLORES
Espinardo - Murcia

=Plisats, brodats i calats

Els plisats s'entreguen a l'acte.

Carrer de Perelada, n.º 7, primer. FIGUERES

=Per a llogar Hi ha un segon pis situat en un dels llocs més centrals de la ciutat. Es desitja persona o família de tota confiança, essent inútil presentar-se sense immillorables referències. Informaran en aquesta Administració



SANY el millor per a HERNIES

(trencadures)
Institut Ortopèdic
Sabaté i Alemany
Canuda, 7, Barcelona

=Cobla - La Filharmònica
(Orquestra de l'Orquestra de l'«Erato».)

La tan renomada orquestra «La Filharmònica» havent acabat la contracta que tenia amb la societat «Erato» de Figueres, posa en coneixement del públic en general que ofereix els seus serveis per a Festes Majors, tant en el repertori de funcions religioses, com en els de concerts, balls i sardanes.—Per a contractes al Director: **Robert Sans**, carrer **Muralla, 10**, davant de can Lloveras, Figueres.

=Es fan calats a màquina.
Ràpida en els encàrrecs.
Plaça Indústria, 6, primer.

=Pasaportes
TRAMITACIÓN RÁPIDA.
Luis Gifre, Monturiol, 7.—Teléf. 78.

=TELEFONIA SENSE FILS.

Aparells de làmpares, cascos telefònics, altsparlants, làmpares i altre material per a ràdio, de la renomada casa TELEFUNKEN, coneguda arreu del món. Demaneu dades i preu a Rafel Janer Aymà, representant exclusiu per a Figueres i comarca, Baixada Mercer, 1, Figueres.

=CUPONS

El Banc de Figueres de Ll. Vergés Vilanova paga els cupons de venciment 1.º i 15 setembre i també els d'Interior i Exterior de venciment 1.º octubre.

=Jove amb coneixements de comptabilitat i molta pràctica de mecanografia i correspondència, s'ofereix per una o dues hores al dia. Informaran en aquesta Administració.

Garbuix

L'edifici per a habitacions més gran d'Europa Dintre de poc s'inaugurarà a Brussel·les un important edifici propietat d'una Societat Anònica a resoldre el problema de l'habitació. Es ha construït edificada en forma de quadrilàter, sobre una superfície d'hectàrea i mitja.

Compta amb 160 habitacions de 5 a 22 cambres cada una, acondicionades per a famílies en la forma més pràctica i confortable. Té 44 ascensors, diversos muntacarregues, serveis d'electricitat, aigua calenta, etc.

S'han construït també al magnífic edifici un luxós restaurant, sales de reunions, de dependència i de lectura, una piscina de natació, un teatre, i un restaurant d'estiu sobre una de les tres terrasses que té, la qual es troba a 48 metres del nivell del carrer.

El comerç i els negocis prenen ja posicions dins d'aquesta petita ciutat i així s'ha instal·lat una oficina de canvis, una cambra de caixes de lloguer, magatzems de productes alimenticis, de flors, perruqueria, farmàcia, dispensari, una oficina de correus, telèfons i telègrafs, un garatge per a 120 automòbils, etc., etc.

Per ésser el primer d'aquesta classe a Europa l'edifici crida poderosament l'atenció i comença obtenint un èxit falaguer, puix que les habitacions són fàcilment sol·licitades.

La seva construcció s'ha realitzat a pesar de serioses dificultats econòmiques, ja que han estat necessaris quantiosos mitjans econòmics i que a mesura que anava avançant l'edificació, es manifestava major retraïment dels capitals a participar en l'empresa.

TAFANER.

Moviment de Població

comprensiu del 20 al 26 d'agost

Baptismes

Francesc Guillaumet Navarra.—Maria Casademont Aguaviva.—Josep Sánchez Fraixanet.

Matrimonis

No cap.

Defuncions

Llúcia Marull Suti, 84 a., v.—Martí Basco Duran, 74 a., c.—Josep Moradell Blanch, 53 a., c.—Dolors Figa Sunyer, 64 a., v.

= En venda.

Horta «Xarrich», de gran pervenir, sola i en diversos lots, des de 1.500 pessetes, situada davant de l'indret on ha d'edificar-se la futura Estació del ferrocarril. Conté edifici habitació i paller, dos solars d'unes 10 vessanes de terra regable també pel canal públic, motor elèctric, aigua abundant, rentadors amb el seu magnífic jardí voltat de paret i amb gran diversitat de arbres fruiters. Tot en un conjunt i separat.

Per a informes: Miquel Pous; despatx: Prat de la Riba, 26, Figueres. (Tramitacions ràpides.)

=HORTA. Cols de fulla llisa i arrugada, de tots els temps, coliflors, bròquils, carotes, xicoires, escaroles, enciams, pèsols per a la tardor, mongetes, faves, julivert, apis, cebes, albergínies, tomates, pebrots, ravenets, melons, carbasses, cogombres, bledes, espàrrecs, etc., etc. Dipòsit de sementer, plaça Indústria, 5.

=Josep Pou, Mecànic. Especialitat en la reparació i neteja de màquines d'escriure, garantint els seus treballs. Carrer La Junquera, 50, segon.

=Casa per a vendre al carrer de Sant Vicens d'aquesta ciutat; consta de baixos, primer i segon pis. Està lliure de càrregues i renda 700 pessetes anuals. Raó a la impremta d'aquest periòdic.

=Es necessita un soci capitalista per a un negoci acreditat. Escriure a «LA VEU», núm. 40.

=Autos-taxis de lloguer de Celesti Boada. Teléf.: Cafè Novetats n.º 152. Per a encàrrecs: Sant Vicens, 27, Figueres.

DIVAGACIONS D'ISTIU

Cadaqués

L'home proposa i Déu disposa. Ben cert. Cadaqués, vila pintoresca, blanca coloma amirallant-se a la mar, convida a un llarg i reposat sojorn.

Lluny de l'atrafegat viure de ciutat, és un redós de calma, voltat d'aspres i altes muntanyes. Com fora delictós deixar-hi córrer els dies, sense el cansament de l'arribada, ni la inquietud de la pròxima fugida!...

Què hi farem, però! Totes les meves anades a Cadaqués han estat tan ràpides, que gairebé la impressió més duradora que en conservo és la d'una gran recança a l'hora d'allunyar-me'n...

Ja fa alguns anys que vaig ésser-hi per primera vegada. Era tot just en el començament dels meus estudis a la Universitat de Barcelona i a l'Escola d'Arquitectura. Jo passava els estius a Roses.

Sovintejaven les excursions: Sant Pere de Roda, Palau, Sant Pere Pescador, La Escala, Empúries... I un dia li tocà el torn a Cadaqués.

La carretera encara no existia, i fou a pen l'anada i el retorn, en una sola jornada. A la sortida de Roses, enfilant-nos muntanya amunt, brillaven els estels encara. Tota la nostra cobla — Carles i Josep M.^a Pi i Suñer, Baldri Rahola, Lluís Sayé, Ernest, Josep M.^a i Narcís Vila Moreno; Joan Martí, Josep Sabater Calderó i alguns altres companys de la colònia estiuenca — caminàvem silenciosament, ensoportats encara per l'excessiu matinejar.

Clarejava, i ja eixorivits per l'exercici i l'airet del matí, s'anava animant l'ardida caravana. Eren freqüents les exclamacions d'admiració per la bellesa del paisatge i la grandiositat del panorama del golf de Roses i la plana empordanesa a trenc d'alba. Sovintejaven també les bromes i els acudits, els cants i les rialles, que no podia mancar l'alegria, essent tots juvenalla.

I sempre amunt, amunt, pels àrids roquissars grisencs, anàvem fent camí incançables...

I quan després de llargues hores de marxa, ja ben entrat el matí, sota un sol roent que cremava les pedres, ens apareixia per fi Cadaqués, allà baix, prop de la mar que brillava engegadora, hauria pogut comparar-nos qualque poeta, evocador de les gestes bíbliques, amb els fills d'Israel en albirar la Terra de Promissió...

La nostra impaciència feia la davallada inacabable; però la nostra alegria anava en «crescendo», malgrat el cansament.

Ja a Cadaqués, l'animació i el bullici de la colla durava tot el dia. Corríem tot el poble. Visitàvem l'Església, i admiràvem l'altar major barroc i daurat, imponent i encisador. Preníem el «vermut» al «Casino», i els més artistes ens encantàvem una estona a la biblioteca, no amb els volums, precisament, sinó amb el bell armari blanc i daurat—tan cobejat per antiquaris i col·leccionistes—que els guarda.

I cadascú comprava, com a record de l'excursió, el típic «doll», algun dels que—ai las!—després d'haver estat traginat fatigosament tot el sant dia, ja de tornada, a les portes mateixes de Roses, quedava fet a bocins per una relliscada inoportuna del seu propietari.

A l'hora de dinar, creixia la gatzara. Alguns displicents estiuadors, solitaris, instal·lats a la fonda, envejant-nos tal vegada l'alegria i la joventut, perdonaven benèvols les nostres estridències.

Un d'ells, ja entrat en anys—bigoti blanc, frescal fesomia—se'ns acostava amicalment. «Senyor, potser, estudiants? ens preguntava amb sorprenent intuirió. El meu estupor no tingué límits en reconèixer el professor de Geometria Mètrica, D. Santiago Mundi i Giró, qui m'havia «examinat» feia pocs

dies i amb el qual havia de cursar l'any vinent la Geometria Analítica. Ens saludàrem tot seguit, i en saber per mi que, en efecte, tots érem estudiants, ja va voler considerar-se—segons pròpia expressió—com un company més de la colla. Ja fins a l'hora de la marxa ens acompanyà bondados, i el millor elogi que crec poder fer de l'eximí home de ciència, ja traspasat, és el de dir que la seva venerable companyia no ens resultà enuïosa.

Una altra vegada, de pas també per Cadaqués, amb el meu bon amic el malaguanyat pintor Ramon Pitxot, vaig contemplar amb més detenció les bel·leses d'aquella vila privilegiada, i estiguérem amb ell bona estona en aquella caseta blanca, voltada de jardins, vora la mar, niu d'artistes, propietat dels Pitxot, on el poeta Marquina sol passar llargues temporades.

Avui l'estada a Cadaqués ha durat poques hores. Arribats a mig matí, amb els amics Pujol de Sant Feliu de Guíxols, abans de migdia ja corriem carretera enllà, amb l'auto a tota marxa, cap al Port de la Selva.

Servaré, però, de l'estada d'avui, la molt grata impressió d'haver fet coneixença amb Eliseu Meifren, el gran paisatgista, fill adoptiu de Cadaqués.

Al seu «taller», entre molt interessants objectes antics—calaixeres, cadires, llits policromats, ceràmiques—, hem admirat algunes obres seves meravelloses.

Conserva Meifren el bon humor de la seva joventut, i és cosa grata escoltar la seva conversa, en la que les anècdotes gracioses del seu temps de «bohemi» (a la *ville lumière* especialment) es barregen amb els esplais de l'home sentimental i sincer, al qui ni els triomfs han ensuperbit ni han abatut els desenganys, que no falten mai a la vida de l'artista.

JOAN BORDÁS.
Arquitecte

23 agost de 1927.

De la Xina estant

(Acabament)

El dia 4 d'abril rebo el següent telegrama retransmès des de Ningpò: «El Cònsol a la Comunitat Britànica: A Nanquín els vaixells de guerra anglesos i americans han obert el foc contra les tropes sudistes (bolxevistes) per tal de salvar els estrangers refugiats i ajudar-los a sortir. A Xangai la situació és terrible, procurant els comunistes realitzar una acció, esforçant-se a fer esclatar un moti de violència. És possible que una acció dràstica sigui portada a cap contra el Govern sudista quan la situació de Xangai es faci necessària. Faci el favor de conservar aquesta informació en secret. Son servidor, E. Barnarding.»

En vista de tantes notícies inquietants, el P. J. M. Fraser, superior de la nostra residència, qui es troba missionant per la província, m'escrivi una carta manifestant que deixa en llibertat tots els missioners no xinesos, de sortir del districte per tal de salvar llur vida o bé de romandre al mateix ja sigui en la residència principal, o en alguna capella, o bé en alguna casa cristiana o amagar-se a les muntanyes, deixant-ho a judici de cadascú.

Avui, dia 5, rebem una demanda perquè donguem llibertat a una altra colla de soldats per a ocupar la nostra capella de Piwuka, convertint-la en centre de reclutament de soldats, cosa a la qual hem de descendir, ja que si no ho féssim de grat s'ho prendrien per força.

Una altra carta del P. Fraser ens assabenta que la capella de Lanxi (Vicariat apostòlic d'Hanqueu) ha estat quasi totalment destruïda pels soldats, igualment que al districte de Txutxou, a la capital del qual havien gairebé aterrat l'església, robat cinc cents dòlars a la Missió i convertit la residència en quarter i hospital, causant-hi danys per valor de sengles milers de dòlars.

El dia 9 al vespre rebo un edicte d'un dels generals dels bolxevistes moderats, manant a tots els soldats sudistes que s'abstinguin d'ocupar missions, escoles, cases i béns dels estrangers, que això ha d'ésser objecte d'especial protecció de part del seus soldats.

El dia 13 i en virtut de les ordres rebudes, surten definitivament de la nostra residència tots els soldats que s'hi allotjaven, donant-nos una feina que esparvera per a netejar la casa i treure edictes de les parets.

Fora els hostes inoportuns, podem celebrar tranquilament i amb sensilleza les festivitats de Setmana Santa. Veritat és que sóc tot solet, és a dir ben bé sol, no, puix que tinc per company un catequista que sap cantar i celebrem les funcions amb cant.

Passen alguns dies sense altres notícies especials fins al dia 24, en què rebem cartes d'Uenxeu anunciant-nos que tots els missioners estrangers han sortit en un vaixell de guerra cap a Xangai, sortint també totes les religioses estrangeres i xineses. Igualment sabem que els missioners d'Hanqueu, el senyor Bisbe i el seu Vicari general greument malalt i a més les germanes de l'Hospital i Orfelinat han desemparat la població i són refugiats a Xangai.

El dia 29 acuso rebut d'un telegrama del nou Bisbe Defèvre, qui ha d'ésser consagrat un d'aquests dies, indicant-me la conveniència d'anar a Xangai, on van aplegant-se els religiosos de tot el país. A aquest telegrama vaig contestar-li amb un altre en el que li manifestava el meu desig de romandre a la residència i que si no rebia nou avís, considerava que se'm concedia el permís. La contesta del senyor Bisbe va ésser la següent: «Lliurement concedeixo al P. Serra romandre a Txutxou, principalment amb l'esperança que aviat obtindrem la pau. Déu ens la concedeixi!»

Fins ací arriba el meu dietari. I cal convenir que no és pas gens ensopit: l'anormalitat que de tant de temps fa que té establert el seu imperi en aquest dissortat país donaria tema per a emplenar molts de llibres.

Clourem aquesta ressenya, que ja comença d'ésser excessivament llarga, signant una notícia que demostra el tristíssim estat de dissolució social que actualment impera arreu de la Xina. L'ambaixada de Rússia a Pequín va ésser, obeint ordres superiors, requissada pels soldats, els quals varen trobar-hi una sèrie de documents que no mereixen altre nom que «diabòlics», donant instruccions per a perseguir i exterminar a sang i a foc els estrangers residents a Xina, amb el propòsit de provocar una guerra mundial; excitant a motius de violència, aplaudint la processó de diversos centenars de joves (nois i noies menors de vint anys) que completament despulats cridaven pels carrers d'Hanqueu: mori la vergonya i la modèstia tirànica, desaparegui el matrimoni, visca l'amor lliure i la dona del comú, visca la poligàmia i la poliàndria... Tot això és organitzat de Rússia estant amb una llista llarguíssima d'altres coses per l'estil.

Déu hi faci més que nosaltres.

RAMON SERRA, M. Ap.

Missió Catòlica de Txutxou, 30 abril 1927.

L'enveja i l'interès personal han estat tot temps els ministres de la discòrdia.

Lebrem.

Aquest número ha passat per la censura governativa

FUMADORS



ENGOMAT

Un elogi de la sardana

No sé si caldria, d'antuvi, recalcar la gran estima que jo sento per la sardana. N'he ballades moltes de sardanes i tinc entre els meus més bellíssims records, audicions inoblidables; en alguna d'elles he copsat les més pures i preades emocions de mes hores juvençanes. N'estic ben satisfet.

Poc recordo l'instant precís en què va començar a plaure'm aquesta dansa única. Sols sé que per les sardanes he fet hores de camí, i que poc podria, durant una sardana ben tocada, per a evitar que les cames i el cor i tota l'ànima se me n'hi anessin. No hi puc fer més i no em sap pas greu.

Estimo la sardana amb una mena de deliri: perquè és la nostra dansa pròpia; perquè té una constitució i significança altament humanes; perquè hi cap tothom, i perquè la seva música, dringant com argent-viu, us filtra ànima endins, abocant-hi dolces i melangies i cants triomfants. L'estimo, també, per la seva moralitat: ja que ara, parlant de danses, no es pot gairebé negligir el factor moral. Tal és el corrent on han davallat els balls anomenats de societat, que convé oposar-hi la reviscolada sardanística de Catalunya. Estic ben convençut que mai a la nostra terra no s'havien ballat tantes sardanes com ara, i això és convenient tenir-ho en compte.

Tot el jovent que puja, especialment en les poblacions grans, es troba engolit pels cercles de balladors de sardanes. Ja no és l'Empordà la Seu dels sardanistes i el lloc d'on emergeixen. Arreu, arreu, els catalans sentim gran goig a dansar la nostra sardana tota especial.

Que es desenganyin aquells qui afirmaven que l'afecció a les sardanes era un joc polític. Els sardanistes de cor ho són perquè en la sardana hi troben tots aquells encisos naturals de tota dansa popular, acoblats i ennoblits com en cap altra. Tots els mitjans per a lluir, gaudir i relacionar el jovent de ambdós sexes, ella els conté. I si com a català la sardana em plau—no haig d'amagar-me'n—perquè és nostra, com individu em plau per la seva democràcia, pel seu art—si art podem dir-ne del seu subjectivisme encomanadís—i per la seva moral.

Ah, que no s'ha d'ignorar la missió educadora de la sardana! Ella educa el gust i dona la pauta per a un ordre. El sardanista té l'ànim obert, acollidor, ample, sempre disposat a l'acolliment; ell no és pas exclusivista, tampoc. Als seus companys de rotlle l'atzar els mena i, si en saben, de ballar, donen un conjunt estètic que en va cercar-ieu en altres danses col·lectives.

Que us els diguin, les donzelles, sense enrogir-se els encisos que arrepleguen per les sales de ball! Que us la sostinguin amb raonaments, una discussió, els detractors de la sardana i defensors del ball! Allà voldríem esgrimir-hi les nostres armes de combat i els nostres entusiasmes. La sardana no té punts flacs vulnerables per a combatre-la. La seva sonsònia només la blasmen els qui no saben ballar-la i amb prou feines escoltar-la.

SLOWIK.

(De «Saba Nova».)

ESPORTIVES

Atletisme

LA PRIMERA VOLTA A PEU A FIGUERES REGLAMENT

Article I. Organitzada per la Unió Esportiva de Figueres, tindrà lloc el diumenge dia 27 de novembre de 1927, a dos quarts de dotze del matí, la I Volta a Figueres, carrera a peu d'un recorregut de 7 quilòmetres.

Article II. Podran prendre part en aquesta cursa tots els atletes amb llicència de la Reial Confederació Espanyola d'Atletisme.

Article III. La inscripció dels atletes pot formalitzar-se individualment o per mitjà dels clubs interessats, fins al dissabte dia 26 de no-

vembre, a les nou de la nit, al domicili del cercle organitzador, enviant per cada atleta nom i cognoms, domicili, número de la llicència i nom del club a què pertany. Cas de verificar-se la inscripció d'un equip de corredors, haurà de indicar-se el nom del corredor capità d'equip.

Article IV. Podran prendre part en aquesta carrera tots els atletes, sense distinció de categories, establert-se una classificació general i una d'especial per cada categoria amb nombrosos premis.

Article V. El club que millor classifiqui tres corredors del seu equip guardará per un any la Challenge Figueres, que passarà definitivament en propietat del club classificat en primer lloc dos anys seguits o tres alterns.

Article VI. Per als efectes de classificació per equips, es concedirà un punt al primer arribat, dos al segon, etc., guanyant la Challenge, l'equip del club la suma de punts del qual dels seus tres millors classificats sigui inferior. En cas d'empat, es considerarà guanyador l'equip que primer hagi arribat, en la seva totalitat, a la meta.

Article VII. Per a la classificació per equips no es tindrà en compte la puntuació dels atletes independents.

Article VIII. El recorregut de la prova comprèn... (no el detallarem perquè en tenen ja coneixement els nostres lectors).

Article IX. El despistar-se en el més mínim dona dret a la desqualificació de l'atleta.

Article X. Els corredors hauran de presentar-se una hora abans de la cursa al local que oportunament s'indicarà, per recollir els dorsals, reservant-se el Jurat el dret de no admetre als atletes que no es presentin degudament equipats.

Article XI. El Jurat es retirarà i donarà per terminada la cursa 30 minuts després de l'arribada del primer classificat.

Article XII. Dintre la mitja hora següent a la terminació de la cursa els atletes independents o els capitans d'equip podran presentar les reclamacions o protestes que creguin convenients, per escrit i acompanyades de 10 pessetes, que seran retornades si la protesta o reclamació és justificada i per tant admesa.

Article XIII. El mal temps no serà motiu de suspensió de la carrera, si el Jurat així ho creu. En cas d'ajornament s'anunciarà la nova data amb sis dies d'anticipació.

Article XIV. Els atletes vénen obligats a recollir el número d'ordre en presentar-se al Jurat en el lloc i hora indicats a l'article X.

Article XV. L'ordre de col·locació a la sortida serà correlatiu i per rigorós ordre d'inscripció, ocupant el primer lloc i a l'esquerra, el primer inscrit, a la seva dreta el que segueixi i així successivament.

Article XVI. El cercle organitzador no es fa responsable dels perjudicis materials o morals que, malgrat la seva vigilància, puguin sofrir els corredors.

Article XVII. Pel sol fet de llur inscripció, s'entén que els clubs federats i atletes accepten en llur totalitat el present Reglament, així com totes les disposicions posteriors que hagi ordenat el Comitè organitzador, Jurat o jutges de ruta per al millor èxit de la carrera.

Article XVIII. Una vegada acabat el termini per presentar reclamacions, es reunirà el Jurat per a resoldre reclamacions o protestes i establir en conseqüència les classificacions definitives. La repartició de premis es farà la mateixa tarda de la carrera.

Llista de les darreres inscripcions:

26. J. Ros.	Figueres
27. J. Raurich	"
28. F. Del Riu.	"
29. J. Manera.	Llers
30. J. Ribot.	Corsà
31. T. Gispert.	Figueres
32. M. Pardo.	"
33. J. Buscató.	"
34. J. Arater.	"
35. Ll. Gratacós.	"
36. N. Roig.	"
37. A. Cordomí.	"

Tots neòfits.

Pròximament publicarem els noms del Comitè d'Honor i Comitè Tècnic: Harter, cronometradors, jutges d'arribada, jutges de ruta, etc.

X.

Futbol

MIRANT ENRERA

Quan l'Emporium no bregava encara en las lluites esportives, s'emplenava el camp del Patronat, del qual és una secció integrant, d'una colla d'infants i adolescents. Corrent, saltant i jugant a pilota, les tardes festives transcorrien avalotades pels crits d'entusiasme i joia, de grans i petits.

Els directius, per excitar l'emulació tot conreant les seves aficions, organitzaren diferents bàndols o grups que es competien coratjosament entre ells i la victòria. I esdevingué, llavors, una cosa naturalíssima: per a satisfer les energies juvenils dels més aptes, les provaren al campionat. Consti, però, que la seva decisió va obeir més a les exigències dels mateixos jugadors, que no pas a la voluntat dels elements de Junta. No pogué captar-se, com tothom sap, les generals simpaties, car l'ambient esportiu era decantat tot cap a una sola banda: una entitat germana s'havia adenantat a la seva aspiració, i amb un rebuig, francament marcat, li refusava una estreta de mà.

Pas a pas, ha anat l'Emporium fent via pel camí del grup B, i amb les claus de campió s'ha obert darrerament les portes del grup A.

Per a tractar, entre altres, d'aquest assumpte, assistí el delegat emporità a la reunió de Comitè de dimecres passat, recollint durant la mateixa una frase que és precís que tothom conegui, per ésser injusta i mancada de fonament. Digué un conciatadà que l'«Emporium és fill de l'odi» referint-se al seu origen, mes no crec que cap individu raonable admeti la veritat d'aquestes paraules; si algú ho posa en dubte, que serveixin les anteriors ratlles de refutació enèrgica. Manifesten els que de tal manera pensen i diuen que no coneixen el fi que va moure la fundació del club. I els qui suposen tan malèvoles intencions en els iniciadors, demostren una migradesa d'esperit notable.

Endavant, emporitans! que el vostre lloable esforç us faci dignes de més consideració i apreciació: com ara us mereixeu. No cal témer; els jocs d'infantesa i adolescència perduren al caliu de una foguerada que no és precisament d'odi.

CÉSAR.

Ciclisme

DE LA VOLTA CICLISTA A CATALUNYA

Una mica més tard de l'hora anunciada, a les deu del matí d'ahir varen arribar a la nostra ciutat, procedents de Banyoles, els ardits corre-

dors que durant la present setmana estan efectuant brillantment la volta ciclista a Catalunya, organitzada per la benemèrita Unió Esportiva de Sans.

L'espectació regnant, que havia congregat en aquella hora una veritable multitud davant de les oficines del Velo Club (café de l'Oli), on hi havia el control de signatura, va veure's quelcom defraudada per l'arribada dels «rou-

tiers» en escamot compacte, la qual cosa va restar el principal encís de l'acte.

Amb tot, els braus corredors recolliren del públic entusiastes aplaudiments, que es repetiren potents en reprendre aquells la cursa, després d'haver signat i refrescat tot en un girant d'ulls.

Els desitgem bon vent i bona sort.

N.

NOTICIES

Per la Direcció general d'Ensenyament Superior i Secundari s'ha circulat una ordre dirigida a tots els directors d'Instituts de Segona Ensenyança, en la que s'ordena que a comptar del vinent curs, que ha de començar el primer d'octubre tots els serveis docents i administratius determinats en la nova legislació sobre batxillerats elemental i universitari, ha d'organitzar-se i funcionar totalment i sense excepcions a tots els Instituts, ja que verificada l'adaptació en sa major dels estudis de l'antic pla al vigent, desapareixen les causes de la diversitat de criteris observats a molts Instituts en aplicar la nova legislació.

☀ Dies passats estigueren en aquesta ciutat, per tal d'assistir a la recepció de les obres que s'han realitzat en aquest castell, el general Güell, el coronel Gil Clemente i el comandant Duran.

— **Auto Ford** equipat, arrancada elèctrica, estat nou, es ven per 1.500 pessetes. Raó a LA VEU.

☀ Demà, diumenge, la banda del regiment de Sant Quintí, sota la direcció del músic major En Josep Alvarez, executarà a la Rambla, de tres quarts de vuit a tres quarts de nou de la vetlla, el següent programa: «Gerona», pas doble, Lope; «El sobre verde», selecció, Guerrero; «La revoltosa», fantasia, Chapí; «Llevantina», sardana, Bou.

☀ La Direcció general d'Obres públiques ha adjudicat a la Societat Metropolitana de Construccions les obres de reparació de l'afirmat i regadiu superficial asfàltic dels quilòmetres 693 a 700, 711, 716, 781, a 723, 729, 730 a 736, 742 a 748, 754 a 760 i 700 de la carretera de Madrid a França per La Junquera en aquesta comarca.

— **Mares!** Criareu bé els vostres fills prenent el «Lactólogo Raga», el qual augmenta la llet en quantitat i qualitat. De venda a les farmàcies Garriga i Perxas.

☀ La diada d'ahir va ésser pròdiga en incidents d'automòbils. Pels volts de Perelada l'auto del senyor Margineda de Vilajuiga va perdre la direcció i sofri una seriosa patacada amb els consegüents desperfectes, resultant, però, sortosament il·lesos els seus ocupants. Cap a Llers a l'auto del senyor Roca d'aquesta ciutat se li inutilitzaren els frens, a conseqüència de la qual cosa va ensopegar i va llençar violentament a l'aire els qui l'ocupaven, ferint-se lleument. I per final, dos taxis figuerencs varen topar l'un contra l'altre, sortint-ne esgalbrats els cotxes.

☀ El Diari Oficial del ministeri de la Guerra ha publicat una R. O. disposant que els individus als qui va concedir-se llicència trimestral, no han d'incorporar-se a llurs cossos sense la prèvia ordre motivada per expressa disposició del ministeri de la Guerra.

— **Venda de trossos** i articles d'ocasió als **Magatzems Fortunet**, del dia 5 a l'11 del corrent.

☀ La Junta de Govern de la Vila de Salut «L'Aliança», ens prega dir que es complau posar en coneixement de les entitats federades i de tots els seus associats en general, el trasllat dels seus Consultoris del carrer de Roselló, 264, al nou local situat al mateix carrer, n.º 268.

☀ El dia 9 del present s'obriran les classes nocturnes per a treballadors i obrers a l'Asil Vilallonga. Podran assistir-hi tots els qui ho desitgin, essent necessari que els que tinguin menys de 16 anys siguin presentats pels pares o tutors, car altrament no seran admesos. Tampoc no ho seran aquells qui no poden assistir-hi més que l'última mitja hora, puix fóra un destorb per a la bona marxa de la classe. L'ensenyança és completament gratuïta; a més es facilita gratis, també, tot el material d'estudi.

ULLS DE POLL

Mai no en patireu si proveu el famós

CALLICIDA CERCAVINS

Rebutgeu les imitacions.

De venda a la Farmàcia PERXAS, Placeta, al preu de 1'25 pessetes.

Laboratori Cercavins, Unió, 5, -- BARCELONA

BANCA ARNÚS

Successora d'Evarist Arnús
Fundada en 1846

Capital 10.000.000 de Ptes. completament desemborsat
BARCELONA

CASA CENTRAL: Plaça de Catalunya, 22

CASA MARIU: Passatge del Relloige

Es la veritable solució de la dona moderna obtenir

Juventut i Belleza

PER UN MÓDIC PREU

usant sempre l'inofensiu i eficaç extirpador del pel o borrisol

«DEPILATORI ANTINEA»

No irrita ni escou, deixant suau i blanca la pell.
De venda a les principals farmàcies i perfumeries al preu de DOS Pessetes.

Sucursal de Figueres

Casades de Códol, núm. 15 (Rambla)

Aquesta Banca realitza tota mena d'operacions de Banca-Borsa-Canvi i la compra-venda al comptat de valors de contractació corrent.

Cambra cuirassada amb departaments de lloguer

S'ha autoritzat a la Hidro-Elèctrica de l'Empordà per a la instal·lació d'una línia de transport d'energia elèctrica a la tensió de 10.000 volts, des de Tort per La Tallada.

Bera uns dies de relativa fresca, a deixar-se sentir la calor amb una sensació impròpia ja del mes que som.

Per retirar-se del negoci

traspassa comerç de grans, farines i productes químics, en punt ben situat d'Olot abundant clientela.

Per a informes dirigir-se a En Joan Pujol Ribera, Casa la Teta, carrer de Lasauca, baixos, Figueres.

Per avaries sofertes al motor, va a Capmany l'avió número 301 de la casa Latecoère.

En els darrers sorteigs de la revista local «Los Santuarios Catalanes» varen ésser premiats els números 1 bis i 1228 per l'itinerari 1 bis, resultant posseïdora del número 2 bis, la simpàtica senyoreta Pilar Dalmau, filla del diputat provincial En Maria i del segon Mad. Marie Bousquet, Vva. Prat, de Nimes (Gard), rue Dame, 17.

La Comissió provincial permanent ha acordat nomenar bibliotecària interina d'aquesta Biblioteca Municipal Na Justa Balló Salvà.

Peluqueria "Quer" de Señoras

perfeccionada en el corte del cap.

aplicación de tinturas (Henné y Líquidación Marcel, ondulación al vapor (Mise en plis), Peinados (de arte y de moda), Masaje, Manicura, Perfumeria. Calle S. Pedro, 2 (frente a la Rambla), Figueras.

La Comissió provincial permanent ha acordat nomenar bibliotecària interina d'aquesta Biblioteca Municipal Na Justa Balló Salvà.

Ramon Bartolomé, Pintor Decoratiu, ha traslladat el seu domicili al carrer de Pi i Margall, n.º 3.

Amb el consegüent termini de dies per a les reclamacions, l'Alcalde avinent que En Manuel Amenós ha sol·licitat permís per a instal·lar un motor elèctric de cinc cavalls de potència al local situat al carrer d'Alfar, anomenada al passeig del Cementiri, destinada a accionar maquinària de serreria per a la construcció de carros.

S'ha publicat una R. O. establint un mètode pràctic d'agricultura en les escoles nacionals, figurant-hi el nom de Perelada.

El moviment demogràfic d'aquesta província registrat el juliol darrer és el següent: 136 naixements, 136 matrimonis i 363 defuncions.

Agents representants

introduïts en Ajuntaments, Societats Agrícoles, constructores, materials o altres que per llur caràcter són susceptibles de realitzar algun treball que requereixi l'execució de plans i dibuixos. **BALLS TECNICS DE TOPOGRAFIA**, els desitja l'«Oficina Tècnica de Topografia» de Barcelona, carrer Mallorca, 3, 3.er, 1.ª.

Es troba vacant el càrrec de veïnat municipal titular de Massanet del Val, dotat amb l'haver anual de 100 pessetes.

Durant el passat mes d'agost la Junta de la Caixa de Pensions per a la Veïnat de Figueres i d'Estalvis ha fet les operacions següents: imposicions, 372.660'76 pessetes; reintegres, 236.516'24 pessetes; ingressos, 84 llibretes i comptes nous.

Es ven una gossa lloba, de sis mesos. Dirigir-se al carrer de l'Onze de Setembre, 41, 1.ª, d'aquesta ciutat.

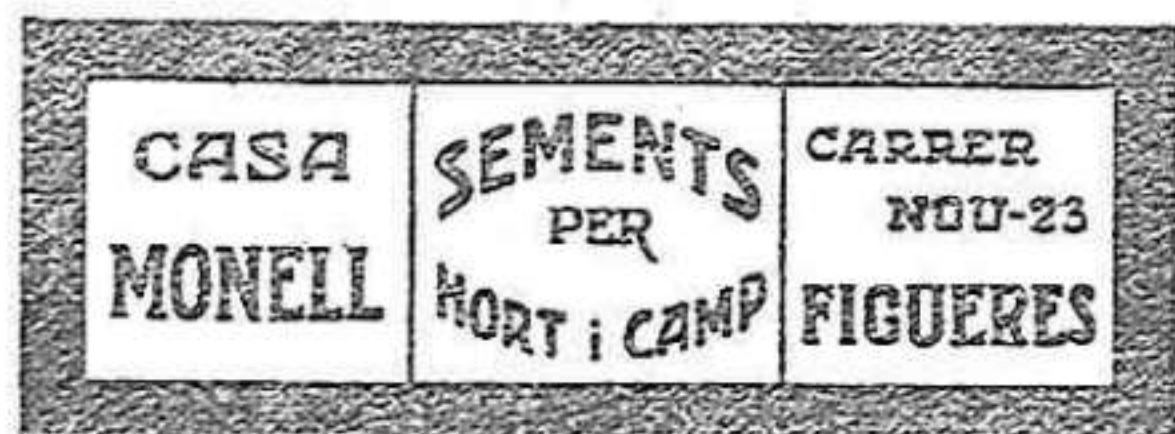
Entre els extraordinaris recentment publicats pels nostres confreres amb motiu de les festes majors de llurs respectives poblacions, cal posar en primer terme el magnífic de 36 pàgines de «El Pla de Bages» de Manresa i l'editat per «La Gralla» de Granollers, de presentació acurada i fastuosíssima, en paper «couché», rublert de sucosos articles i gravats; en una paraula, és del millor que hem vist. Bé pels nostres estimats companys de premsa.

Aquest matí han tingut lloc a l'església parroquial les noces de la gentil senyoreta Antònia Costa Noguer, filla de l'acreditat comerciant i particular amic nostre senyor Costa Ferran, amb el simpàtic jove esportista En Joan Pujol Ribera. Els nombrosos invitats a la solemne cerimònia, han estat obsequiats després esplèndidament al Restaurant Gifre. Rebin els novells esposos i llurs distingides famílies la nostra efusiva enhorabona.

Falta dependent a la Perruqueria de Jaume Falgueras, Lasauca, 12, Figueres.

S'ha prorrogat el període de la matrícula de l'ensenyança no oficial fins al dia 10 del corrent setembre.

La Junta provincial de Proveïments ha fixat el preu de 1'90 pessetes el litre per a la venda al detall de l'oli de cacauet; el de 2'35 pessetes el litre a Girona i Figueres i 2'40 pessetes el litre a la resta d'aquestes comarques per a la barreja de 50 per 100 de cacauet i 50 per cent d'oliva.



Ha expirat en la pau del Senyor a Toledo, a la jovesana edat de 21 anys, la senyoreta Rosa Juncà, filla del nostre benivolgut amic N'Antoni Juncà, celebrat mestre compositor i ex-músic major d'aquest regiment. Amb tan trist motiu, fem patent al senyor Juncà, qui tan apreciat és en aquesta ciutat on va néixer, el nostre més sentit condol, que fem extensiu a tota la restant família.

El Govern civil ha interessat dels alcaldes de la província la remissió d'un estat referent als edificis escolars bastits en llurs termes municipals respectius.

Piano-Solfeig-Teoria. Ensenyança tècnica per R. Fortunet Busquets, Pvr.

Les inscripcions per al curs 1927-1928 tindran lloc durant el present mes de setembre, començant les lliçons el dia 1 d'octubre. Els dies de classe per a les alumnes són dilluns, dimecres i divendres i per als alumnes dimarts, dijous i dissabte.

Classes especials els dijous per a alumnes de pobles comarcans.

Plaça Constitució, 23, pral., Figueres.

En el concurs efectuat per l'Ajuntament per adquirir un auto que serveixi alhora per a regar i extingir incendis, i al qual varen presentar-se'n-hi tres, sembla que definitivament hom ha acordat quedar-se el que duia la marca Hispano.

Acompanyat del seu oncle i dissenyador col·laborador nostre En Frederic Camp, ha visitat aquesta Redacció el notable redactor teatral del «Diario de Barcelona», En Valentí Moragas Roger, qui ha vingut a sojornar una curta temporada en aquesta lluminosa comarca. No cal dir com li desitgem una plaent estada.

LLIÇONS d'anglès, francès i taquigrafia.—LASAUCA, 24, primer.

Aquests dies està celebrant la seva festa major la veïna vila de L'Escala, essent-hi contractades les orquestres La Principal de La Bisbal i la de L'Escala, Els Montgrins de Torroella i un Jazz Band. Segons ens informen, la gentada que hi acut és extraordinària, passant amb escreix del centenar els autos que solament ahir varen visitar la riolera població.

El propi dijous, diada de la naixença de la Mare de Déu, celebren llur festa major Cadaqués, La Junquera, Llançà i Pont de Molins.

Dimecres passat a darrera hora de la nit, Fructuós Muñoz Martínez, de 25 anys, natural de Valdepeñas, va clavar, després d'una forta discussió, quatre punyalades a Leonor Mèndez Abella, de 19 anys, filla d'Oviedo, amb la qual aquell vivia amistançat en una casa del carrer de les Terreres. La noia morí a l'acte. L'assassí fou detingut pel guàrdia municipal Rafel Sot.

De la Societat Hidro-Elèctrica de l'Empordà hem estat afavorits amb un exemplar imprès de la Memòria anual, balanç i comptes de l'esmentada Companyia corresponents al passat exercici de 1926, tot el qual demostra palesament l'estat florent i de pujança a què ha arribat actualment la Hidro-Elèctrica. Agraïm vivament la finesa.

Farratgeres. Naps rodó, estaqueny, llarg coll verd d'Alsàcia, de Norfolk i altres; raves, raifort, bersim, trèfula, fenc, carotes, ray-grass, colza, auserda, xiribies, sorgo, melca i totes les gramínees per a la creació de prats i herbes artificials, permanents o temporers.—Dipòsit de sementer, plaça Indústria, 5.

Sembla imminent la publicació en aquesta ciutat de la revista mensual «Pireneus», la llista de col·laboradors de la qual, ja anunciada, ha estat augmentada per l'aportació de nous i valuosos col·laboradors. La dita revista publicarà suggestius treballs històrics i literaris, figurant entre els primers una interessant monografia històrica sobre el Reial Monestir de Sant Pere de Besalú, deguda a la ploma del benedictí Dom Amand Séquestra.

El B. O. ha publicat el repartiment provincial de la contribució territorial sobre la riquesa rústica per a 1928, practicat per l'Administració de Rendes públiques d'aquesta província. La nostra ciutat figura amb la quantitat de 20.482'43 pessetes, Castelló d'Empúries amb 64.965'63 ptes., Roses amb 30.752'08 ptes., Llers amb 33.765'94 ptes., Perelada amb 33.823'63 ptes., Sant Pere Pescador amb 30.306'05 ptes., i Vilanova de la Muga amb 46.808'95 ptes.

L'acreditada **Acadèmia Salvatella**, especialitzada per a la carrera de Correus, establerta a Girona, carrer de Ferreries Velles, n.º 27, segon, ha obert una secció especial per a preparar ràpidament els alumnes que desitgin prendre part en les pròximes oposicions al Banc d'Espanya, havent aconseguit per això la col·laboració de funcionaris especialitzats i de garantia. El sou d'ingrés al Banc d'Espanya és superior a 3.500 pessetes amb els corresponents ascensos i augment de sou. L'edat d'ingrés és de 21 a 26 anys.

La Junta Provincial de Protecció a la Infància i Repressió de la Mendicitat en atenció al disposat a l'article primer i restants concordants del R. D. de 30 de setembre de 1924 que estableix la quota benèfica per cada viatger que ingressi en hotels, fondes, cases d'hostes, hostals i establiments similars, havent de considerar-se els xalets, torres i cases en general que es lloguin amoblades

per a ocupar-se per temporades de bany o estiuenques, com establiments similars als hotels, fondes o pensions, ha acordat que totes les Juntes locals exigeixin dels propietaris dels al·ludits xalets o cases que es lloguin amoblades per temporada estiuenca o de banys, sense cap excepció el pagament de la quota benèfica, podent ésser concertada per les esmentades Juntes locals, previ acord amb el delegat provincial En Josep Vilà Durà.

Religioses

CULTES

Església Parroquial.—Demà, diumenge, a les vuit, missa de Comunió general del torn de Tarcisís; a les deu, ofici; a les dotze, explicació catequística; a dos quarts de tres, catecisme, i a les quatre, processó del primer diumenge i res del sant rosari.—Dilluns fins a dijous, a les set de la tarda, res del sant rosari, visita al Santíssim i oració mental.—Dijous, festa del naixement de la Mare de Déu, les misses i ofici es diran igual que a les festes de precepte.—Divendres, a dos quarts de nou, missa a l'altar del Sant Crist i visita a la Verge dolorosa, i a les set de la tarda, començ del septenari als Dolors gloriosos de la Mare de Déu, amb cant per l'escolania parroquial i missa tots els dies a les deu.—Dissabte, a dos quarts de nou, missa i novena al gloriós màrtir sant Ferriol.

Església de l'I. C. de Maria.—Demà, diumenge, a dos quarts de vuit, missa de Comunió general amb plàtica; a les nou, ofici solemne, i a les sis de la tarda, conclusió de la novena amb sermó pel Rvnd. Pare Francesc X. Ferrer, mercedari de la residència de Barcelona.

Quaranta Hores.—Passen a l'església de la Mare de Déu dels Desemparats.

—*Pa de Sant Antoni.*—Almoines recollides fins avui.—Suma anterior, pessetes, 255'65.—Una devota agraïda a Sant Antoni, en acció de gràcies per favors rebuts, 20; P. B. A. a les seves intencions, 9; B. R. en acció de gràcies i demanant la protecció del sant, 5. Reüllit de la caixeta, 40'75.—Total, 330'40.

Eclesiàstiques

L'Ilm. Sr. Bisbe d'aquesta diòcesi conferirà la Clerical Tonsura, Ordes Menors i el major Diaconat, dissabte de Tempores sant Mateu, dia 24 del corrent.

Es troben vacants en aquest Bisbat el benefici residencial fundat sota la advocació de la Mare de Déu del Roser a l'església parroquial de Tordera, vacant per defunció de l'últim obtentor Mn. Agustí Elias Janer, i el fundat sota l'advocació de la Mare de Déu de les Sales a l'altar major de l'església parroquial de La Sellera d'Anglès, vacant per renúncia del seu darrer obtentor Mn. Alfons Bosch-Ventí.

El B. O. E. darrer publica una Lletre Pastoral del senyor Bisbe, doctor Vila Martínez, dirigida als senyors sacerdots i en especial als socis de la Unió Apostòlica.

Des del dia 15 al 30 del mes que som els dies feiners serà oberta al matí la matrícula per a totes les classes a la secretaria del Seminari Conciliar de Girona.

HORTA. Cols de fulla llisa i arrugada, de tots els temps, coliflors, bròquils, carotes, xicoires, escaroles, enciams, pèsols per a la tardor, mongetes, faves, julivert, apis, cebes, alberginies, tomates, pebrots, ravenets, melons, carbasses, cogombres, bledes, espàrrecs, etc., etc. Dipòsit de sementer, plaça Indústria, 5.



Gireu, si us plau!

De Barcelona estant

CCIV

Abusos. Passen anys i no s'arregla el fer perdre hores i més hores per a satisfer l'arbitri de les cèdules. Document que com a tal serveix per a molt poca cosa (és sols un de tants arbitris!) això sí no té efectes a la inversa, com s'han donat casos si a un li prenen o la perd. I que a la curta o a la llarga s'haurà de substituir per un carnet d'identitat amb retrat, marca dactilar i altres garanties.

Aquest any costa l'adquisició de les cèdules pel cap més baix quatre hores repartides en tres dies a diferents hores. I és per això que hi han molts que al redós d'aquest desgavell aconseguen uns quants jornals, tot fent a l'ensens un gros favor a qui no té criats o bé hores per a perdre.

—Passen anys i més anys i arreu de l'Administració pública (tan complicada!!) manquen tarifes de preus a la vista dels ciutadans i amb severíssima prohibició de la tan endèmica com infamant propina.

Pompes fúnebres. És un gran encert el que hagi passat son monopoli a mans de la Casa provincial de Caritat.

Ara sols manca evitar els abusos dels empleats, castigant-los amb rigor i foragitar implacablement tot el que diu propines.

A. LLAYERIAS.

"Banco de Crédito Ampurdanés S A"

FIGUERES

BANCA — BORSA — CANVI

Corresponsal dels Srs. Soler i Torra Germans, de Barcelona.

Paguem els cupons venciment primer de setembre.

—Adobs químics
Superfosfats

Nitrat de sosa de Xile
Potassa de Sùria

Sulfat amoniac

Adobs compostos especials

per a cada cultiu.

Vendes a l'engròs i detall: **Joan Lloveras Bret**, carrer Muralla, 9, Figueres.

—Còpies a màquina.

Se'n fan en català, castellà i francès. Dirigir-se al carrer Joan Maragall, 2, primer.

Al diccionari del jove el destí del qual li reserva una gloriosa virilitat, no es troba pas la paraula francesa.

Bulwer.

"Anís Ampurdanés"

Marca registrada

Fabricant: J. Salip, Figueres.

—Avis als que no poden treure el fum de casa.

—Les persones que en fer foc a la cuina, al forn, etc., se'ls emplena de fum la casa, poden evitar-ho anant a trobar l'especialista en aquesta matèria En Pere Amiel, constructor de forns, carrer de Vilafant, 65, Figueres, el qual per un módic preu es compromet a fer les obres necessàries perquè desaparegui el fum, no cobrant res del treball si no dona el resultat desitjat.

—**FLORS.** S'estan rebent i arranant les granes de flors de les sembres de tardor, i aviat podrem oferir, cebes de jacintes procedents d'Holanda de glaieus, narcisos, iris, Cannes, gloxinies, francesilles, lis, anèmones, begònies, amaril·lys, dàlies, etc., etc., en totes les seves diferents varietats. Dipòsit de sementer, plaça Indústria, 5.

—Construccions i Reparacions d'obres en general.

Ciment armat.

RAPEL JANER I FILL

Constructors

R. Janer Gomis, R. Janer Aymà,
Mestre d'Obres Perit Constructor
Baixada Mercer, 1. — FIGUERES

—**Casa** en Port-Bou, se vende. Razón, T. Jou, procurador, calle Juan Maragall.

—Clínica i Laboratori Dental E. Rute Casadevall METGE I ODONTOLEG

Especialista en malalties de la boca.

(Successor d'Hurtado.)

Caamaño, 4. — FIGUERES.

Consulta diària de 9 a 1 i de 3 a 7.

—**Casa i hort** per a vendre. Raó en aquesta Administració.

—**Traector Ford.** S'ofereix per a tota classe de treballs de desfons i ordinaris, amb una o dues arades. Els detalls seran facilitats en aquesta Administració.

—AVIS IMPORTANT

El 35 o 40 per 100 d'estalvi usant la **VIGOSOLINA** barrejada en la gasolina. El seu emplen és senzill, ja que només cal tirar la dita matèria al dipòsit de la gasolina i en barrejar-se amb ella, la purifica, donant-li una economia de 35 a 40 per 100. No ataca els metalls i dona més força al motor.

Tub petit per a 50 litres, 1'75 ptes.; tub gran per a 100, 3'00 ptes. — Dipòsit al carrer Nou (avui Alfons XIII), 74, **Garatge Citroen** de Camil Arté. Les comandes se serveixen pel representant.

Interessant

per a a Clercia empordanesa

Preciosos Breviaris i Missals, últimes edicions completíssimes de les Cases Pustet i Desclée.

Breviari de despatx, 11 x 18, tall daurat, cintes, propis d'Espanya i de la Diòcesi. Ptes. **75**

Breviari de viatge, 10 x 15, amb tots els Propis, tall daurat, cintes. Ptes. **60**

Missal Desclée, 32 x 22, pell granat, tall daurat, cintes, claus i tanques, amb Propis. Ptes. **83**

Missal Desclée petit, 25 x 17, mateix relligat, menys les tanques. Ptes. **67**

De venda a la llibreria de **LA VEU DE L'EMPORDA**

D'Administració

Supliquem als subscriptors forans que es troben endarrerits en el pagament de llur subscripció, que parin esment en els perjudicis que ens irroga llur distracció.

Drogues, Queviures i Perfumeria EL SIGLO DE FRANCESC SOLÉS

Nou, 17 i Rutlla, 1. — Telèfon núm. 108 — FIGUERES

Immens assortit en brotzes, colors, pintures, pinzells, vernissos, esponges, olis minerals, etc., etc.

Gran assortit en perfumeria, articles per a fotografia i aigües minerals.

Preus sense competència

Los pozos mortíferos!

Tanto en el campo como en el borde del mar el agua que debemos consumir no presenta siempre todas las garantías deseables de pureza. Es así como las más graves enfermedades epidémicas, como:

Fiebre tifoidea, Disenteria, etc.

pueden ser transmitidas por las aguas contaminadas. No es suficiente hacer hervir el agua, es indispensable darle las virtudes terapéuticas que la simple ebullición es impotente para procurarlas. Las personas que en todas las comidas hacen un uso constante y regular del agua purificada y mineralizada por los:

LITHINÉS del Dr. GUSTIN

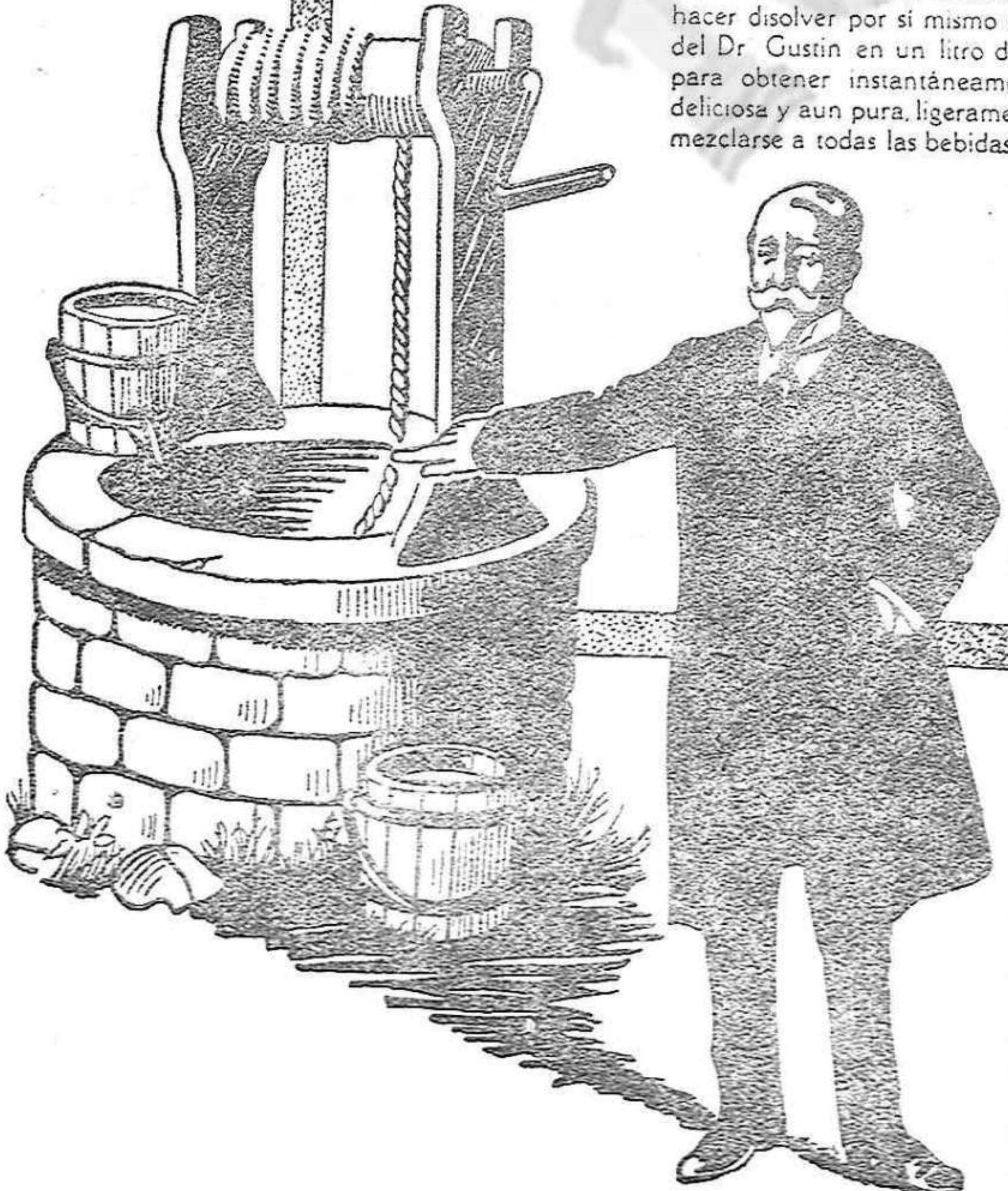
tienen todas las probabilidades de resultar indemnes de las más graves enfermedades epidémicas. Además, estas personas escapan a la obstrucción gástrica, a la diarrea, a la congestión del hígado y riñones, gracias a un lavaje que operan en la sangre los Lithinés del Dr. Gustin. No es necesario sino hacer disolver por sí mismo un paquete de Lithinés del Dr. Gustin en un litro de agua pura o hervida para obtener instantáneamente un agua mineral deliciosa y aun pura, ligeramente gaseosa, que puede mezclarse a todas las bebidas, especialmente al vino, al cual da un sabor exquisito.

Los Lithinés del Doctor Gustin se encuentran en todas las farmacias del mundo entero. Las personas que no los hallasen en las localidades donde residen, pueden pedirlos al Depositario único para España

Establecimientos DALMAU OLIVERES, S. A. Paseo de la Industria, 14 Barcelona

¡Atención!

Es de la mayor importancia para la salud, rechazar las groseras e ineficaces imitaciones, que muchas veces son ofrecidas a una demanda de Lithinés del Dr. Gustin. Para estar seguro de no ser engañado, debe exigirse sobre la caja de hojuela y sobre cada uno de los 12 paquetes que contiene, el nombre entero del Dr. Gustin, el cual garantiza la autenticidad, así como el valor terapéutico del producto.



PREPARADOS MANDRI
Por el Doctor F. MANDRI
MÉDICO Y QUÍMICO FARMACÉUTICO

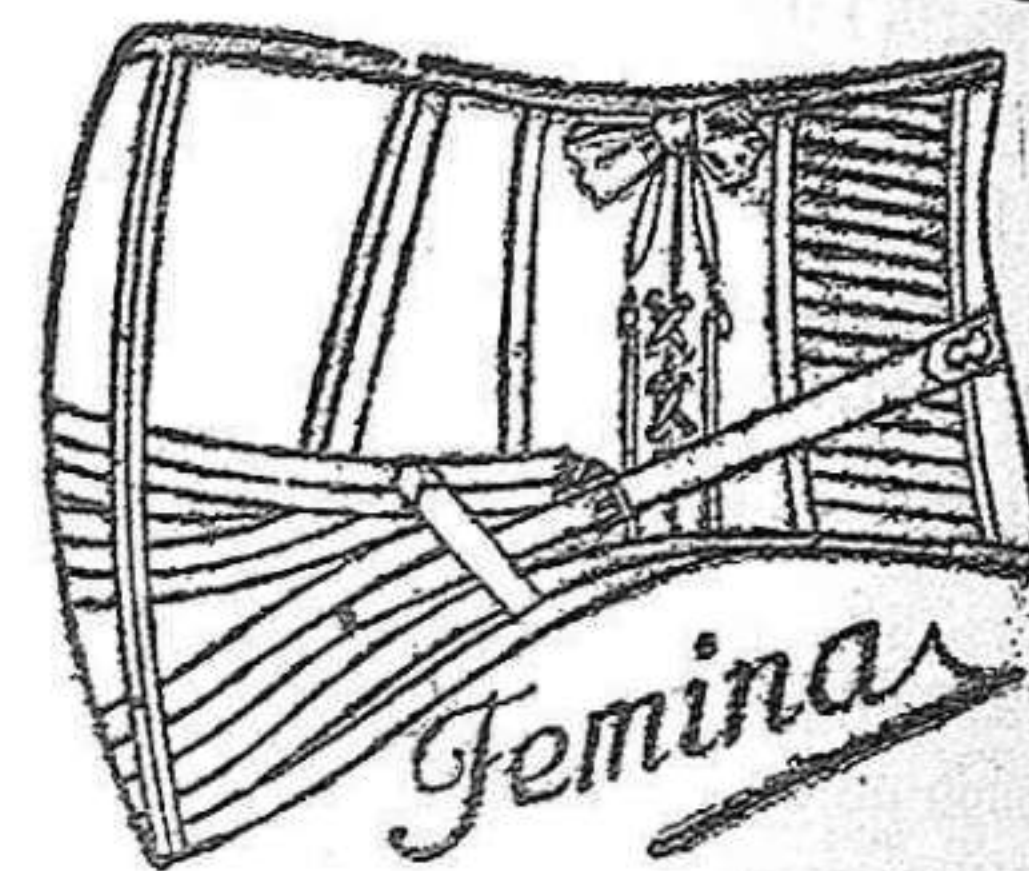
CEREBRINO MANDRI
Verdadero específico del dolor nervioso o reumático, desapareciendo por rebelde, que sea.

CURA EL DOLOR
de cabeza, neuralgias (Faciales, Intercostales, de riñones, Gástricas) y las molestias periódicas propias de la mujer.

PREVENTIVO Y CURATIVO DE LA GRIPE
NUNCA PERJUDICA

TÓNICO MANDRI
PARA CONVALESCIENTES, NEURO-ASTÉNICOS ANÉMICOS Y DEBILITADOS

Reconstituyente para los delicados del estómago. Útil en todas las épocas del año.



és la faixa a pressió agradable imprescindible per a EMBARAS. Pot i ha d'utilitzar-se des del primer moment per a conseguir un part normal. Prescrit per especialistes i professors en parts. Demani les nostres especialitats a les Ortopèdies i Farmàcies de la seva localitat o fulla gràfic, incloent segell correu 0'35, a Institut Ortopèdic Sabaté i Alemany, Canuda, 7, Barcelona.

La clientela agradecida propaga el

ELIXIR CALLOL

Amigo DÉBIL tome Elíxir CALLOL

Aumenta el APETITO y las FUERZAS rápidamente

Medicamento Aprobado y Recomendado desde el año 1897, por la Real Academia de Medicina y Cirujía, a los débiles.

Cómpralo hoy mismo. — Sólo vale 6 ptes.

Los Médicos, que lo conocen prácticamente lo recetan, lo toman y lo dan a sus familias

Mercat del dijous

		Hectòlitres
Blat.	de 37'50 a 36'25	
Ordi.	> 21'25 a 20'00	
Civada.	> 16'25 a 15'00	
Blat de moro.	> 32'50 a 31'25	
Mongetes.	> 68'75 a 62'50	
Faves.	> 31'25 a 30'00	
Veces.	> 36'25 a 35'00	
Mongets.	> 81'25 a 75'00	
Oli.	> 274'16 a 238'88	
Patates.	> 28'00 a 22'00	10 quilos
Tossins.	> 28'00 a 27'00	una
Anyells.	> 50'00 a 45'00	una
Ovelles.	> 100'00 a 80'00	parell
Anecs.	> 10'00 a 9'00	
Gallines.	> 18'00 a 12'00	
Pollastres.	> 10'00 a 8'00	parell
Conills.	> 10'00 a 9'00	una
Oques.	> 10'00 a 9'00	detras
Oua.	> 2'50 a 0'00	

Serveis de la Companyia Transatlàntica

Línia a Cuba - Mèxic

Servei mensual sortint de Bilbao el 16, de Santander el 19, de Gijón el 20 i de Coruña el 21, cap a l'Havana i Veracruz. Sortides de Veracruz el 16 i de l'Havana el 20 de cada mes, cap a Coruña, Gijón i Santander.

Línia a l'Argentina

Servei mensual sortint de Barcelona el 4, de Màlaga el 5 i de Cádiz el 7, cap a Santa Creu de Tenerife, Montevideo i Buenos Aires. Coincidint amb la sortida del dit vapor, n'arriba a Cádiz un altre que surt de Bilbao i Santander el darrer dia de cada mes, de Corunya el dia 1, de Villagarcía el 2 i de Vigo el 3, amb passatge i càrrega cap a l'Argentina.

Línia a Puerto Rico, Cuba, Venezuela - Colòmbia i Pacífic

Servei mensual sortint de Barcelona el 10, l'11 de València, el 13 de Màlaga i de Cádiz el 15 de cada mes, cap a Los Palmes, Santa Creu de Tenerife, Santa Creu de la Palma, Puerto Rico, Havana, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Sabanilla, Colon, i pel canal de Panamá cap a Guayaquil, Callao, Mollendo, Arica, Iquique, Antofagasta i Valparadis.

Línia a Filipines i ports de la Xina i Japó

Set expedicions a l'any sortint els vaixells de Corunya cap a Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, València, Barcelona, Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapur, Manila, Hong-Kong, Shanghai, Nagasaki, Kobe i Yokohama.

Línia a Nova York, Cuba - Mèxic

Servei mensual sortint de Barcelona el 25, de València el 26, de Màlaga el 28 i de Cádiz el 30, cap a Nova York, Havana i Veracruz.

Línia a Fernando Póo

Servei mensual sortint de Barcelona el 15 cap a València, Alicante, Cádiz, Les Palmes, Santa Creu de Tenerife, Santa Creu de la Palma i demés escales intermèdies i Fernando Póo.

Aquest servei té enllaç a Cádiz amb un altre vapor de la Companyia que admet càrrega i passatge dels ports del Nord i Noroest d'Espanya per a tots els d'escala d'aquesta línia.

Avisos importants

Rebaixes a famílies i en passatges d'anada i retorn. — Preus convencionals per cabines especials. — Els vapors tenen instal·lada la telegrafia sense fils i aparells per a senyals submarines, essent dotats dels més moderns avenços, tant per a la rapidesa dels viatges com per a llur confort i grat. — Tots els vapors tenen metge i Capellà.

Les comoditats i tracte de què frueix el passatge de tercera, es mantenen a l'altura tradicional de la Companyia.

Rebaixes en els nòlits d'exportació. — La Companyia fa rebaixes de 30 per 100 en els nòlits de determinats articles segons amb les vigents disposicions per al Servei de Comunicacions Marítimes.

Serveis combinats

Aquesta Companyia té establerta una xarxa de serveis combinats per als principals ports, servits per línies regulars, que permet admetre passatgers i càrrega cap a Liverpool i ports del Mar Bàltic i Mar del Nord. — Zanzibar, Moçambic i Capetown. — Ports de l'Àsia Menor, Golf Pèrsic, Índia, Sumatra, Java i Conxinxina. — Austràlia i Nova Zelanda. — Ilo Ilo, Manila, Port Artur i Vladivostoc. — Nova Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadèlfia, Boston, Quebec, Montreal. — Ports d'Amèrica Central i Nord Amèrica al Pacífic, de Panamá a Sant Francisco de Califòrnia. — Punta Arenas, Valparadis i l'Estret de Magallanes.

Serveis Comercials

La Secció que per aquests serveis té establerta la Companyia, s'encarregarà del transport i exhibició a Ultramar dels materials que li siguin tramesos al dit objecte i de la col·locació dels articles, la venda dels quals, com assaig, desitgin els exportadors.

L'aigua de la Vall de Sant Daniel és la millor aigua de taula del món

Per la combinació del magnès amb el ferro, és reconstituent i indicada per a convalescències de processos aguts, i per les seves altes condicions, singularment per la seva varietat litínico-arsenical, resulta indicadíssima per a:

Irritacions dels budells i còlics crònics, diàtesis renals i dissolucions de càlculs, artritis, limfatisme, etc.

Beveu l'aigua en els dos àpats del dia: **frappé** a l'estiu i sempre amb abundància; doncs si la serviu escassa, degut al desig que sent d'ella qui la prova, provocareu desordres a la taula.

Exigiu-la als hotels i restaurants.

Dipositari a Figueres: GRAU GARRIGA, farmacèutic

Serralleria i Zaller Mecànic Llorenç Calvet

DE

Sant Joan Baptista, 4 — FIGUERES

Reparació de tota classe de maquinària agrícola, motors explosió, màquines d'escriure i demés. — Construcció de tota mena d'obres, reixes, portals, balcons, etc., etc. — Soldadura autògena, alumini, metalls, ferro, ferro colat i mal·leable.

Representant directe dels **Elevadors d'aigua Casadevall**, únics que la seva instal·lació és a fora del pou.

Visiteu aquesta casa i us convencereu de la seva garantia en el treball i l'economia en el preu.

Anuncieu-vos a

La Veu de l'Empordà

GRAN COLCHOTERIA

DE

JOSE DURÁN

Perelada, 18 — FIGUERAS

Lanas en rama para Colchones

Algodones en rama, crin, borras, miraguano y plumas. Confección y venta de Edredones y Colchones.

Especialidad en la forma Inglesa.

Inmenso y variado surtido de Telas listadas y damasco.

Máquina Eléctrica **BOLÓ** para ablandar y limpiar lanas, algodones, borras, crines, & &, quedando blandas como en su primer estado.

Se rehacen colchones a domicilio

NOTA: Se lavan y desinfectan los colchones por infecciosos que sean.

Llet - Moka -
Taronja - Mel -
Avellana - Fondant -
Fruïtes.

Tots aquells qui
-ENTRE ELS MÉS EXQUISITS-
se troven en la més
alta expressió de
REFINAMENT EN ELS



ELABORATS PER: FILLS DE LLIBS COMET FIGUERAS

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, AYUDA A LAS DIGESTIONES y abre el apetito, curando las molestias del

ESTÓMAGO e INTESTINOS

Dolor de Estómago
Dispepsia
Acedias y Vómitos
Inapetencia
Flatulencias

Diarreas en Niños
y Adultos que, a veces, alternan con
Estreñimiento
Dilatación y Úlcera
del Estómago
Disenteria

OBRA COMO ANTISÉPTICO DEL APARATO DIGESTIVO curando las diarreas de los niños incluso en la época del destete y dentición.

Ensáyese una botella y se notará pronto que el enfermo come más, digiere mejor y se nutre, curándose de seguir con su uso.

PURGATINA SAIZ DE CARLOS. Cura el estreñimiento pudiendo conseguirse con su uso una deposición diaria. Los enfermos biliosos, la plenitud gástrica, vahidos, indigestión y atonía intestinal, se curan con la **PURGATINA** que es tónico laxante, suave y eficaz.

Venta: SERRANO 30, Farmacia, MADRID y principales del mundo



AVICULTORES! PROPIETARIOS! GANADEROS!

Recordad que una caja del acreditado

REMEDIO-AVICOLA

(Premiado con Cruz y Diploma de Gran Premio en la Exposición Internacional del Tibidabo de 1912)

PREVIENE y CURA las enfermedades de las Gallinas, Ocas, Patos, etc.

Pedid prospecto explicativo y folletos gratis a la Farmacia PERXAS (antes Capell). - FIGUERAS

Banc de Figueres

DE

Ll. Vergés Vilanova

Plaça de Pi Margall (La Palmera)

Es el vostre Banc.

Visiteu-lo i trobareu en ell el màxim d'economia i tota la formalitat i reserva en les operacions.

Per FRANCS el Banc de Figueres.

Per VALORS el Banc de Figueres.

Per cupons, girs, descomptes de lletres, comptes corrents, imposicions a termini fixe, llibretes d'Estalvi al 4 per 100, subscripció a Emprèstits, canvi i conversió de títols, etc., el BANC de FIGUERES.

Es paguen els cupons venciment corrent.

Ferrocarril de M. Z. A. — Xarxa Catalana.

TRENS	ARRIBADA	SORTIDA	COTXES
TRENS QUE VAN A BARCELONA			
Exprés	5'09	5'11	1. ^a i 3. ^a
Correu	6'00	6'06	1. ^a , 2. ^a i 3. ^a
Mercaderies	7'08	7'23	2. ^a i 3. ^a fins G. ^{na}
Exprés luxe	10'10	10'11	1. ^a butaques
Omnibus	10'46	10'54	2. ^a i 3. ^a
Mixte	13'00	13'25	2. ^a i 3. ^a
Correu	16'30	16'32	1. ^a i 3. ^a
Omnibus	17'36	17'44	2. ^a i 3. ^a
Mercaderies	20'43	20'53	2. ^a i 3. ^a
TRENS QUE VAN A FRANÇA			
Mercaderies	7'22	7'42	2. ^a i 3. ^a surt G. ^{na}
Omnibus	10'43	10'51	2. ^a i 3. ^a
Exprés	12'41	12'43	1. ^a i 3. ^a
Mercaderies	14'44	15'04	2. ^a i 3. ^a
Mixte	15'41	16'06	2. ^a i 3. ^a
Omnibus	16'46	16'54	2. ^a i 3. ^a
Exprés luxe	17'44	17'45	1. ^a butaques
Correu	19'10	19'20	1. ^a , 2. ^a i 3. ^a
Exprés	20'36	21'38	1. ^a i 3. ^a

Serralleria Mecànica i Fabricació d'Articles de Ferrreteria de **Jacint Cufí**

Fàbrica i Taller: Sant Domingo, 9.-Magatzems: Muralla, 4

FIGUERES

Immens estoc de balcons, reixes i portals artístics, golfos de totes mides, fallebes en tronc o completes, treballs forjats i tota mena d'articles d'Agricultura i Indústria. Soldadura autògena

Rapidesa, perfecció i economia en tots els encàrrecs que es facin.

Fàbrica de mitges, mitjons, camisetes, pantalons, jerséis, toreres, «refajos», etc., etc., de cotó, llana, fil, seda o estam, de qualitats superiors.

Casa única, en aquesta comarca, que treballa amb maquinària de la més moderna que es coneix.

Confecció esmerada en tots els articles.

Secció especial de gèneres a mida, al preu mínim dels tamanyos corrents.

Fàbrica i Despatx: **JOAQUIM VERNIS**

Forn Baix, 4. — FIGUERES

Rob-Vida
MIRET

AUMENTA EN ABUNDANCIA LA LECHE A LAS MADRES

Es una orocheta fosfatada, de gusto exquisito, compuesta del jugo lechoso de las hierbas lecheras que comen instintivamente las cabras y las vacas a fin de proporcionarles gran cantidad de leche para sus hijos. Si las madres que erian toman este preparado (n.º 2) tendran leche más que suficiente para criar robustos a sus hijos y ellas encontraran en él un gran reconfortante. El (n.º 1), que se toma durante el embarazo, calma los vómitos y la albuminuria, desarrolla el feto y asegura un parto feliz y mucha leche. Recomendado por los médicos en la Casa de Maternidad de Barcelona y por muchas señoras comadronas.

Autor: Plaza Comercial, 9, Farmacia.—BARCELONA
DE VENTA EN FARMACIAS

CAFÈS CARRETÉ

Unic Dipòsit a Figueres:

D. CONSOL SURRIBAS

Muralla 18, — COLONIALS

Els Cafès Carreté són la millor beguda per a després de l'àpat. Tenen un gust tan exquisit que fan la vida agradable. La cura que es té en torrar-los fa que al primer assaig es facin indispensables. Recomaneu-los als vostres amics i us ne donaran grans mercès

En paquets d'origen de 100, 200 i 250 grams.

Alerta! Alerta!

Se ofrecen en esta población aguas minerales como procedentes de los manantiales VICHY CATALAN, sin serlo.

Llamamos la atención de los consumidores para que no se dejen sorprender y para que se fijen bien en las botellas que les ofrezcan, puesto que las de los manantiales Vichy Catalán, llevan taponos, cápsulas, precintos y etiquetas con el nombre Sociedad anónima Vichy Catalán, y por lo tanto dejan de proceder de dichos manantiales las que no los lleven.

Motors Diesel i Semi-Diesel (olis pesats)

de les millors marques.

Motors a gasolina de maneig pràctic i senzill, màxim d'economia.

Bombes modernes per a elevació d'aigües, podent-les extreure de qualsevol fondària i distància.

Bombes per a esgotament de pous, canals i rius. Se'n illoguen.

Maquinària Agrícola Massey Harris

P. BRUNET, constructor mecànic

Plaça del Comerç, 13 i 14 - Figueres